

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 31 iulie 2013

de modificare a anexei III la Directiva 2002/99/CE a Consiliului de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman în ceea ce privește adăugarea unui tratament în vederea eliminării anumitor riscuri de sănătate animală pe care le prezintă carnea

[notificat cu numărul C(2013) 4853]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/417/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special articolul 11,

întrucât:

- (1) Directiva 2002/99/CE stabilește normele generale de sănătate animală care reglementează producția, transformarea și distribuția produselor de origine animală în Uniune, inclusiv introducerea acestora în Uniune din țări terțe.
- (2) Articolul 4 din Directiva 2002/99/CE prevede că statele membre pot să autorizeze, în anumite condiții, producția, transformarea și distribuția produselor de origine animală care provin dintr-un teritoriu sau dintr-o parte a unui teritoriu care face obiectul unor restricții de sănătate animală. Anexa III la directiva menționată cuprinde un tabel care enumeră tratamentele care pot fi aplicate produselor de origine animală pentru eliminarea riscurilor de sănătate animală pe care le prezintă carnea și laptele. Tratamentele menționate sunt conforme tratamentelor recomandate în cadrul capitolelor relevante din Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (Codul OIE pentru animale terestre).
- (3) În capitolul privind febra aftoasă din Codul OIE pentru animale terestre, a fost inclus un tratament care asigură inactivarea virusului febrei aftoase în carne.
- (4) Prin urmare, acest tratament ar trebui inclus în lista tratamentelor din tabelul cuprins în anexa III la Directiva

2002/99/CE ca tratament eficient pentru eliminarea riscului de a transmite febra aftoasă prin carne.

- (5) În plus, în limba engleză, referința la „sheep and goat plague” din tabelul cuprins în anexa III la Directiva 2002/99/CE ar trebui înlocuită cu „peste des petits ruminants” (pesta micilor rumegătoare), pentru a reflecta denumirea oficială a bolii, astfel cum apare în Codul OIE pentru animalele terestre. În continuare, numărul „1” din titlul tabelului ar trebui eliminat, iar mențiunea „CARNE” din fața tratamentelor pentru lapte ar trebui înlocuită cu „LAPTE”.
- (6) Prin urmare, anexa III la Directiva 2002/99/CE trebuie modificată în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa III la Directiva 2002/99/CE se înlocuiește cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 31 iulie 2013.

Pentru Comisie

Tonio BORG

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 18, 23.1.2003, p. 11.

ANEXĂ

„ANEXA III

Tratamente pentru eliminarea anumitor riscuri de sănătate animală pe care le prezintă carnea și laptele

CARNE Tratament (*)	Boala							
	Febra aftoasă	Pesta porcină clasică	Boala veziculoasă a porcului	Pesta porcină africană	Pesta bovină	Boala Newcastle	Gripa aviară	Pesta micilor rumegătoare
(a) Tratament termic în recipient ermetic cu valoarea F_0 egală cu sau mai mare de 3,00 (**)	+	+	+	+	+	+	+	+
(b) Tratament termic la o temperatură minimă de 70 °C care trebuie atinsă uniform în toată carnea tratată	+	+	+	0	+	+	+	+
(ba) Prelucrarea termică îndelungată a cărnii dezodate și degresate, cu supunerea ei la un tratament termic care garantează o temperatură internă de minimum 70 °C timp de minimum 30 de minute	+	0	0	0	0	0	0	0
(c) Tratament termic la o temperatură minimă de 80 °C care trebuie atinsă uniform în toată carnea tratată	+	+	+	+	+	+	+	+
(d) Tratament termic în recipient ermetic la o temperatură de cel puțin 60 °C timp de cel puțin 4 ore, perioadă în care temperatura internă trebuie să atingă cel puțin 70 °C timp de 30 de minute	+	+	+	+	+	—	—	+
(e) Fermentare și maturare naturale timp de cel puțin nouă luni pentru carnea dezodată, până la obținerea următoarelor valori caracteristice: Aw mai mică sau egală cu 0,93 sau pH mai mic sau egal cu 6,0	+	+	+	+	+	0	0	0
(f) Tratament identic cu cel descris la litera (e), însă carnea poate fi cu oase (*)	+	+	+	0	0	0	0	0
(g) Salam: tratament în conformitate cu criteriile care urmează să fie stabilite conform procedurii prevăzute la articolul 12 alineatul (2), după avizul comitetului științific corespunzător	+	+	+	0	+	0	0	0
(h) Jambon și spinări: tratament prin fermentare și maturare naturale timp de cel puțin 190 de zile pentru jamboane și 140 de zile pentru spinări	0	0	0	+	0	0	0	0
(i) Tratament termic care garantează o temperatură internă de cel puțin 65 °C în cursul perioadei necesare pentru obținerea unei valori de pasteurizare (vp) mai mari sau egale cu 40	+	0	0	0	0	0	0	+

LAPTE Tratament (*)	Boala							
	Febra aftoasă	Pesta porcină clasică	Boala veziculoasă a porcului	Pesta porcină africană	Pesta bovină	Boala Newcastle	Gripa aviară	Pesta micilor rumegătoare
LAPTE și produse lactate (inclusiv smântână) destinate consumului uman								
(a) Temperatură ultraînaltă (UHT) (UHT = tratament minim la 132 °C timp de cel puțin o secundă)	+	0	0	0	0	0	0	0
(b) În cazul în care laptele are un pH mai mic de 7,0, temperatură înaltă simplă – pasteurizare de scurtă durată (HTST)	+	0	0	0	0	0	0	0
(c) În cazul în care laptele are un pH mai mare sau egal cu 7,0, dublă pasteurizare HTST	+	0	0	0	0	0	0	0

+: Eficacitate recunoscută.

0: Eficacitate nerecunoscută.

(*) Trebuie luate toate măsurile necesare pentru a se evita contaminarea încrucișată.

(**) F_0 este efectul letal calculat asupra sporilor de bacterii. O valoare F_0 de 3,00 înseamnă că punctul cel mai rece din produs a fost tratat suficient pentru a se obține același efect letal ca cel obținut la o temperatură de 121 °C (250 °F) în 3 minute la o încălzire și o răcire instantanee.”